



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Extending the Application  
of the Freezing Assets of  
Corrupt Foreign Officials  
(Tunisia) Regulations**

**Décret prolongeant la période  
de validité du Règlement sur le  
blocage des biens de dirigeants  
étrangers corrompus (Tunisie)**

SOR/2021-26

DORS/2021-26

Current to November 28, 2022

À jour au 28 novembre 2022

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to November 28, 2022. Any amendments that were not in force as of November 28, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 28 novembre 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 28 novembre 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

**TABLE OF PROVISIONS**

**Order Extending the Application of the Freezing  
Assets of Corrupt Foreign Officials (Tunisia)  
Regulations**

**TABLE ANALYTIQUE**

**Décret prolongeant la période de validité du  
Règlement sur le blocage des biens de dirigeants  
étrangers corrompus (Tunisie)**

---

Registration  
SOR/2021-26 February 26, 2021

**FREEZING ASSETS OF CORRUPT FOREIGN  
OFFICIALS ACT**

**Order Extending the Application of the Freezing  
Assets of Corrupt Foreign Officials (Tunisia)  
Regulations**

P.C. 2021-94 February 26, 2021

His Excellency the Administrator of the Government of Canada in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, pursuant to section 6 of the *Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials Act*<sup>a</sup>, extends the application of the *Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials (Tunisia) Regulations*<sup>b</sup> for a period of five years beginning on March 24, 2021.

Enregistrement  
DORS/2021-26 Le 26 février 2021

**LOI SUR LE BLOCAGE DES BIENS DE DIRIGEANTS  
ÉTRANGERS CORROMPUS**

**Décret prolongeant la période de validité du  
Règlement sur le blocage des biens de dirigeants  
étrangers corrompus (Tunisie)**

C.P. 2021-94 Le 26 février 2021

Sur recommandation du ministre des Affaires étrangères et en vertu de l'article 6 de la *Loi sur le blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus*<sup>a</sup>, Son Excellence l'administrateur du gouvernement du Canada en conseil prolonge de cinq ans la période de validité du *Règlement sur le blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus (Tunisie)*<sup>b</sup> à compter du 24 mars 2021.

---

<sup>a</sup> S.C. 2011, c. 10

<sup>b</sup> SOR/2011-78; SOR/2016-41, s. 1

---

<sup>a</sup> L.C. 2011, ch. 10

<sup>b</sup> DORS/2011-78; DORS/2016-41, art. 1